

# Documentation

HiPath OpenOffice ME/EE

Gigaset S3 professional pour HiPath Cordless IP

Mode d'emploi

Communication for the open minded

Siemens Enterprise Communications  
[www.siemens.com/open](http://www.siemens.com/open)

**SIEMENS**

## Consignes de sécurité

### Mobile

---

#### **Danger :**

- Ne pas utiliser le mobile dans un environnement où il existe un risque d'explosion !
  - Ne pas poser le mobile à côté d'appareils électroniques ; risque d'interférences !
  - Ne pas utiliser le mobile dans une pièce humide ! Les appareils ne sont pas protégés contre les projections d'eau.
  - Votre mobile constitue une source de rayonnement. Respecter les consignes de sécurité locales !
- 

#### **Remarque :**

La sonnerie, les signaux acoustiques et la fonction Mains libres sont restitués par le haut-parleur. Ne portez pas le téléphone à votre oreille lorsque le téléphone sonne ou lorsque vous avez activé la fonction Mains libres ; vous risqueriez de subir des dommages auditifs permanents.

---

#### **Remarque :**

- Pour les porteurs de prothèses auditives : les signaux radio peuvent provoquer des phénomènes de couplage.
  - Ne pas oublier de joindre le mode d'emploi lorsque vous donnez votre mobile !
- 

### Batterie

---

#### **Danger :**

- N'utiliser que la batterie rechargeable d'origine Siemens, qui est homologuée.
  - Ne jamais utiliser de piles non rechargeables du commerce ! Cette utilisation est en effet liée à un risque grave d'accident corporel et de dommage matériel (explosion, destruction de l'enveloppe de la batterie, défaillances fonctionnelles et endommagement du mobile).
  - Ne pas plonger la batterie dans l'eau et ne pas la jeter au feu !
  - Pour faire fonctionner le chargeur, utiliser exclusivement le bloc secteur homologué !
-

## Marquage WEEE

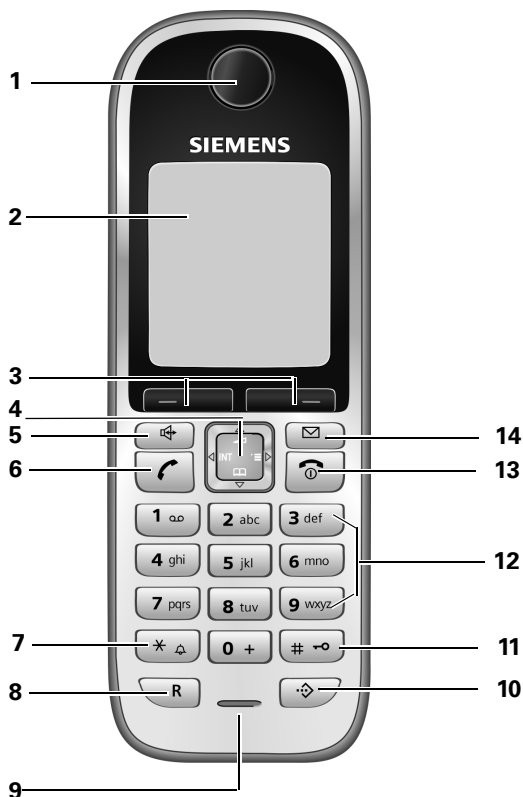


### Remarque :

- Tous les équipements électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des déchets municipaux, dans les lieux de collecte prévus à cet effet par les dispositions prises à l'échelle nationale.
- L'élimination appropriée et la collecte sélective de vos appareils usagés servent à prévenir tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine. Elles constituent une condition à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
- Pour avoir des informations détaillées sur le recyclage de vos appareils usagés, renseignez-vous auprès de votre commune, du service responsable de l'élimination des déchets, du commerçant auquel vous avez acheté votre produit ou de votre partenaire commercial.
- Ces informations s'appliquent uniquement aux équipements installés et vendus dans les pays de l'Union européenne et soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Dans les pays hors Union européenne, des dispositions différentes peuvent s'appliquer au recyclage des équipements électriques et électroniques.



## Aperçu



- |                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1 Capsule réceptrice   | 10 Touche Appel par Appel         |
| 2 Ecran                | 11 Touche Dièse                   |
| 3 Touches écran        | 12 Touches chiffrées              |
| 4 Touche de navigation | 13 Touche Coupure et Marche/Arrêt |
| 5 Touche Mains-libres  | 14 Touche Messages                |
| 6 Touche Décrocher     |                                   |
| 7 Touche Etoile        |                                   |
| 8 Touche flashing (R)  |                                   |
| 9 Microphone           |                                   |

Utilisation des touches : → page 8

# Sommaire

## Aperçu ..... IV

## Remarque relative au mode d'emploi ..... 1

## Fonctions téléphoniques – Fonctions de base..... 1

Mettre en marche/Couper le mobile .....	2
Numéroter, puis prendre la ligne.....	3
Répétition manuelle de la numérotation .....	3
Double appel .....	4
Prendre ou refuser un appel .....	5
Terminer la communication .....	6
Verrouiller ou déverrouiller le clavier .....	6
Après avoir quitté le réseau radio .....	7

## Description des éléments de commande ..... 8

Touches de fonction .....	8
Touche flashing (R) .....	9
Touche de navigation.....	9
Touches écran .....	10
Symboles de menu dans le menu principal.....	12

## Mise en service du mobile..... 13

Retirer le film protecteur .....	13
Placer la batterie .....	13
Charger et utiliser la batterie .....	15
Autonomie et temps de chargement de la batterie.....	16
Batteries homologuées .....	16
Montage du clip ceinture.....	16
Paramétrer la langue d'affichage du mobile .....	17

## Réglages du mobile..... 19

Régler le volume d'écoute.....	19
Choisir les sonneries .....	20
Signaux acoustiques .....	21
Régler les sonneries et les images dans l'album Média.....	22
Visualiser les images/Ecouter les sons .....	22

Renommer l'image . . . . .	23
Effacer les images . . . . .	24
Contrôler la mémoire . . . . .	24
Activer ou désactiver la sonnerie. . . . .	25
Activer ou désactiver le bip sonore . . . . .	25
Activer/Désactiver le décroché automatique. . . . .	26
Régler la date et l'heure . . . . .	27
Personnaliser l'écran . . . . .	28
Paramétrer la liste de conversion pour le transfert vCard . . . . .	32
Ramener à la configuration usine . . . . .	33

## Fonctions téléphoniques – Fonctions de confort. .35

Mains-libres . . . . .	35
Téléphoner avec une oreillette . . . . .	36
Oreillette avec fil . . . . .	36
Oreillette sans fil . . . . .	36
Répétition de la numérotation . . . . .	39
Répétition automatique de la numérotation. . . . .	39
Effacer une entrée ou la liste de répétition de la numérotation. . . . .	39
Reprendre un numéro dans le répertoire. . . . .	40
Intégrer le numéro dans la liste Appel par Appel. . . . .	41
Répertoire/Liste Appel par appel du mobile . . . . .	42
Enregistrer une entrée. . . . .	43
Chercher une entrée et composer le numéro correspondant . . . . .	44
Composer un numéro par sa position mémoire . . . . .	45
Affichez l'entrée. . . . .	45
Modifier une entrée. . . . .	45
Identifier l'entrée en tant que VIP (Very Important Person) . . . . .	46
Effacer une entrée ou le répertoire/la liste Appel par appel. . . . .	47
Afficher les emplacements mémoire libres. . . . .	47
Utiliser la numérotation MF . . . . .	48

## Fonctions téléphoniques – Plusieurs usagers . . . .49

Transférer une communication . . . . .	49
Mise en garde . . . . .	50
Va-et-vient (entre communications). . . . .	50
Réaliser une conférence . . . . .	51
Liste des appelants . . . . .	52

## Fonctions supplémentaires . . . . .53

Fonction Réveil/Alarme du mobile. . . . .	53
Fonction Rendez-vous du mobile . . . . .	55
Base, sélection . . . . .	58
Accès rapide aux fonctions et numéros . . . . .	59

Echange de données PC <-> mobile ou mobile <-> mobile . . . . .	61
Présentation des interfaces . . . . .	61
L'application PC (Gigaset QuickSync) . . . . .	61
Interface PC (Bluetooth) . . . . .	62
Interface Bluetooth . . . . .	63

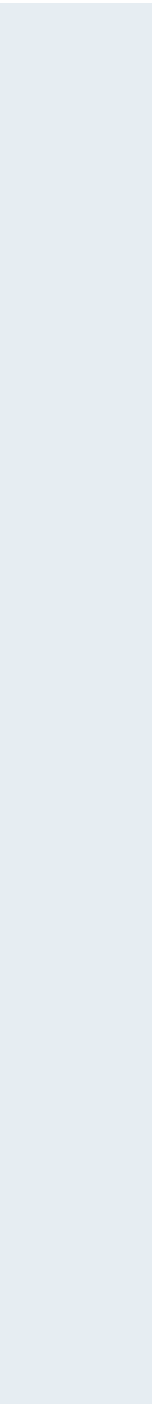
## **Verrouillage du téléphone . . . . .66**

Verrouillage du mobile . . . . .	66
Programmation du code de verrouillage du téléphone . . . . .	67
Verrouiller/Déverrouiller le téléphone . . . . .	68

## **Annexe . . . . .69**

Défaillances, suppression . . . . .	69
Entretien des mobiles . . . . .	71
Documentation . . . . .	72
Caractéristiques techniques . . . . .	72
Chargeurs . . . . .	72
Accessoires . . . . .	73
Directive UE . . . . .	73
Déclaration de conformité . . . . .	74

## **Index . . . . .75**





## Etape par étape

### Remarque relative au mode d'emploi

Ce mode d'emploi décrit le mobile et ses fonctions sur votre système de communication.

Toutes les fonctions exécutables sur votre mobile sont signalées. Si toutefois vous constatez que certaines d'entre elles ne sont pas disponibles, l'explication peut en être la suivante :

- La fonction n'est pas configurée pour vous ou sur votre mobile - adressez-vous à l'administrateur de votre système.
- Votre plate-forme de communication ne dispose pas de cette fonction - adressez-vous à votre partenaire contractuel Siemens pour une mise à jour.

### Fonctions téléphoniques – Fonctions de base

Avec votre mobile, vous pouvez passer des communications internes et externes.

Les communications internes sont des communications que vous échangez

- à l'intérieur de la zone couverte par votre système de communication, par ex. dans votre société
- avec un système de communication en réseau, par ex. avec un autre site de votre société

Les communications externes sont des communications passées avec les usagers du réseau téléphonique public.

Etape par étape

Mettre en marche/Couper le mobile



Appuyez sur la touche Coupure jusqu'à ce que la mise en marche ou la coupure soit validée par une série de tonalités crescendo.

Code

Si le code a la valeur par défaut (0000), le mobile est prêt à fonctionner après la mise en marche. Si un autre code a été défini, il doit être entré.

SVP Entrer  
Code PIN:



Entrer un nouveau PIN



Validez l'entrée. Le mobile est prêt à fonctionner.

Affichage de la qualité de la liaison

A l'état inactif, l'intensité du signal de réception est donnée par un pictogramme sur l'écran :

▬>>>	clignotant, pas de réception
▬▬>>	Faible intensité du champ de réception
▬▬▬>	Intensité de 50% du champ de réception
▬▬▬▬>	Intensité de 75% du champ de réception
▬▬▬▬▬>	Intensité de 100% du champ de réception

La portée radio est différente en extérieur et dans les bâtiments (→ page 72). Si la portée pose problème, adressez-vous à l'administrateur de votre système !

Charger la batterie

Le mobile doit être placé uniquement dans le chargeur prévu à cet effet !

Lorsque le mobile est dans le chargeur, il se charge même s'il est coupé. Lorsque le mobile est activé, le témoin de charge clignote à l'écran.

Si vous replacez dans le chargeur un mobile qui s'est coupé parce que sa batterie est vide, il se remet automatiquement en marche et est prêt à fonctionner. La charge commence. Si un code a été défini, il doit d'abord être entré.

## Etape par étape



et éventuellement



ou



**Soit :**



**Soit :**

Appel rejeté



ou



**Eventuellement**

**Afficher**

**Soit :**



ou



**Soit :**

### Langue

Si la langue des messages sur écran n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez changer le paramétrage (→ page 17).

## Numéroter, puis prendre la ligne

### Pré-numérotation :

Entrez le numéro d'appel souhaité et corrigez éventuellement certains caractères avec la touche écran "Effacer".

### Numéroter :

Vous avez 30 secondes pour appuyer sur la touche Décrocher ou la touche Mains-libres. L'abonné est appelé.

L'abonné répond. Vous passez votre communication.

L'abonné est occupé ou rejette l'appel. Vous êtes mis en liaison avec sa boîte vocale, si elle est configurée.

Appuyez brièvement sur la touche Coupure.

## Répétition manuelle de la numérotation

Cette liste contient les vingt derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.

A l'état de veille du mobile, appuyer brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.

Sélectionnez le numéro souhaité.

Si vous souhaitez afficher des informations sur le numéro sélectionné : Appuyez sur la touche écran.

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.

### Etape par étape

Options

Utiliser le N°

OK

ou

R

ou

DBL APP

Annuler

Entrer le n°

Soit :

Retour

Ouvrez le menu de répétition de la numérotation. Le menu comprend les fonctions suivantes (→ page 39) :

- No.vers répert.
- Répét. Auto. No.
- Utiliser le N°
- Effacer entrée
- Effacer liste

Sélectionnez l’option et validez.

Modifiez ou complétez le numéro, par ex. par un numéro SDA.

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.


## Double appel


Vous interrompez votre communication pour avoir une conversation en double appel avec un usager (qui peut aussi être externe) et reprenez ensuite la première communication.

 Vous êtes en communication.

### Activer le double appel et exécuter

Activez le double appel. La communication en cours est «mise en garde», le premier usager est mis en attente.


 Entrez le numéro correspondant à la conversation en double appel.

 Le numéro est composé. L’usager répond. La conversation en double appel commence.

### Le deuxième usager est occupé ou ne répond pas

Annulez le double appel. Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

Appelez un autre abonné

 Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

## Etape par étape

**Soit :** Le deuxième abonné raccroche.

Retour

Entrer le n°

**Soit :**

Retour

### Quitter la communication en double appel et revenir à la communication en attente

Appelez un autre abonné

Vous êtes à nouveau en communication avec le premier abonné.

Vous êtes à nouveau en communication avec le premier interlocuteur. Le deuxième interlocuteur entend la tonalité d'occupation et raccroche ; s'il s'agit d'un téléphone mobile Gigaset, il raccroche de façon autonome.

Mais vous pouvez aussi

- parler alternativement avec les interlocuteurs (fonction Va-et-vient) (→ page 51),
- établir une conférence (fonction Conférence) (→ page 52) ou
- transférer l'interlocuteur en attente au deuxième interlocuteur (appuyer sur Coupure) (→ page 50).

## Prendre ou refuser un appel


### Recevoir un appel

Votre mobile sonne (→ page 26). Les informations relatives à l'appelant s'affichent sur l'écran. Son numéro de téléphone et/ou son nom apparaît. Pour prendre l'appel, vous disposez des possibilités suivantes :

**Soit**

**Sup son**

Appuyez sur la touche écran. Le téléphone continue à sonner chez l'appelant. Vous quittez la pièce avec le téléphone.


 ou 

Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

**Soit**



Le téléphone mobile se trouve dans le chargeur : décrochez-le du chargeur (fonctionne uniquement si "Décroché automatique" est activé, → page 27).

 ou 

Le téléphone mobile se trouve hors du chargeur : appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

## Etape par étape

Après avoir pris l'appel, vous pouvez :

- transférer la communication (activer la fonction Double appel) (→ page 50),
- mettre la communication en garde (fonction Désactiver le microphone) pour poser une question dans la pièce (→ page 51),
- mettre la communication en garde (fonction Double appel) et appeler un deuxième interlocuteur (→ page 4) afin de transférer cette communication (→ page 50), alterner entre les communications (→ page 51) ou établir une conférence (→ page 52).

### Rejeter l'appel

Si vous ne souhaitez pas être dérangé, vous pouvez refuser l'appel.

Validez le message avec une des deux touches écran. L'appel est rejeté et l'appelant entend la tonalité d'occupation. Si la fonction a été configurée, vous êtes mis en relation avec la boîte vocale de l'abonné.



### Terminer la communication

Appuyez brièvement sur la touche Coupure ou posez le mobile dans le chargeur.

En fonction du paramétrage du système de communication, les coûts de communication s'affichent.

### Verrouiller ou déverrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier sert de protection contre les manipulations involontaires de touches, parex. en cas de port dans une poche. A l'arrivée d'un appel, le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé et réactivé à la fin de la communication.



Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à ce que l'activation ou la désactivation soit validée par une série de tonalités crescendo.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, une clé apparaît sur l'écran.

## Étape par étape

### Après avoir quitté le réseau radio









Le nom de la base clignote sur l'écran. Le mobile essaie de façon répétée de se synchroniser avec une base. Les intervalles de temps séparant les tentatives de synchronisation augmentent en raison de la fonction d'économie d'énergie intégrée.

Pour économiser la batterie, vous pouvez désactiver votre mobile.

## Description des éléments de commande

### Touches de fonction

Les touches de fonction sont :

Touche	Nom	Utilisation
	Touche Couper et Marche/Arrêt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettre fin aux communications</li> <li>• Annuler les fonctions</li> <li>• Revenir au niveau de menu supérieur (uniquement après <b>Options</b> )</li> <li>• Mettre en marche ou couper le mobile</li> </ul>
	Touche décrocher	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recevoir un appel</li> <li>• Composer un numéro</li> <li>• Appeler la liste de répétition de la numérotation</li> <li>• Accéder aux fonctions du système téléphonique</li> </ul>
	Touche Mains-libres	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recevoir un appel</li> <li>• Composer un numéro</li> <li>• Alternner entre le combiné et le mode mains-libres</li> <li>• Accéder aux fonctions du système téléphonique</li> </ul>
	Liste des messages	Accéder aux listes de messages
	Touche Etoile	Activer/Désactiver la sonnerie
	Touche Dièse	Verrouiller/Déverrouiller le clavier
	Touche Appel par Appel	Sélectionner la liste Appel par Appel
	Touche flashing (R)	Fonction flashing (R) (→ page 9)







## Touche flashing (R)

Un bref appui sur la touche flashing (R) permet d'effectuer les fonctions suivantes, à partir des différents états :

- En cours de numérotation : insérer une pause dans la numérotation (par ex. entre un indicatif et un numéro d'appel ou pour l'interrogation d'une messagerie)
- En cours de communication : mettre un Double appel
- En cours de Double appel : mettre Va-et-vient entre deux interlocuteurs




















## Touche de navigation







Diverses fonctions sont affectées à la touche de navigation selon la situation :

Situation	 Pression sur le haut	 Pression sur le bas	 Pression sur la gauche	 Pression sur la droite
A l'état inactif	Choisir les sonneries	Ouvrir le répertoire du mobile		Brève : Ouvrir le menu principal du mobile
En cours de communication	Régler le volume de l'écoute/du téléphone	Ouvrir le répertoire du mobile		Sélection de «VOLUME», «FV», «Réglages base»
Menu principal	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu
Listes et menus	Elément suivant de la liste	Elément précédent de la liste	Niveau supérieur, annulation	Sélectionner une entrée (OK)
Champ de saisie	Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut	Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas	Déplacer le curseur vers la gauche	Déplacer le curseur vers la droite
Modifier les valeurs			Réduire la valeur	Augmenter la valeur

## Touches écran

Le mobile dispose de deux touches écran servant chacune à une ou deux fonctions. Lorsqu'une touche correspond à deux fonctions, vous devez appuyer soit sur le côté gauche, soit sur le côté droit pour sélectionner celle que vous souhaitez. La fonction des touches dépend de la situation. Une fonction peut être représentée par un texte ou un pictogramme :

Pictogramme	Nom	Utilisation
	Menu	Activer le menu principal du mobile ou un menu lié à la situation
	Effacer	Effacer les entrées, caractère par caractère, de droite à gauche
	Retour	Retour au niveau de menu supérieur, annulation
	OK	Valider l'option sélectionnée
	Haut/Bas	Faire défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner des options
	Définir une fonction	Programmer une fonction sur la touche écran gauche. S'affiche tant qu'aucune fonction n'a été définie.
	Modifier	Modifier la configuration
	Ecouter	Ecouter une mélodie
	Répondre	Répondre à un avertissement
	Afficher	Afficher une entrée ou une image
	Désactiver	Mettre fin à la répétition automatique de la numérotation/Désactiver la fonction
	Fin	Mettre fin à l'écoute d'une mélodie
	Bip	Activer le bip sonore
	Oui	Valider la demande de confirmation
	Va-et-vient	Alterner entre deux interlocuteurs
	Options	Appeler le menu contextuel du mobile
	Double appel	Effectuer un double appel
	Silence	Valider l'appel de rendez-vous du mobile
	Programmer	Programmer une touche chiffrée

Pictogramme	Nom	Utilisation
	Sauver	Sauvegarder les entrées
	Valider	Sauvegarder les entrées
	Agenda	Activer la fonction Rendez-vous du mobile
	Emettre	Composer les chiffres entrés
	Réveil/alarme	Activer la fonction Réveil
	Date/Heure	Entrer l'heure et la date. S'affiche tant que l'heure et la date n'ont pas encore été définies.

Lorsque vous programmez une fonction sur la touche écran gauche, d'autres pictogrammes peuvent s'afficher, parex. le nom d'une entrée d'annuaire ou Appel par appel (→ page 59).

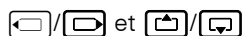
## Symboles de menu dans le menu principal



Pour ouvrir le menu principal du mobile, il faut appuyer sur la touche écran «Menu».

Le menu principal est un menu graphique qui comporte les symboles suivants :

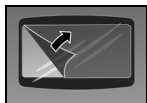
Pictogramme	Utilisation
	Appeler le menu Outils. Il contient les options «Transfert de données» et «Dates échues».
	Appeler le masque de saisie Réveil/Alarme. Il permet de paramétrer un réveil ou une alarme.
	Activer «RDV/Heure» Affiche le calendrier du mois concerné, ce qui permet d'entrer une nouvelle date et d'afficher la liste des rendez-vous déjà programmés.
	Activer le menu Médias. Il comprend les options «Ecrans veille», «Portraits(CLIP)», «Sons» et «Mémoire dispo.».
	Activer le menu Paramètres. Comprend les options de menu «Date/Heure», «Sons/Audio», «Réglage écran», «Combiné» et «Base».
	Symbole de liste des appelants ; fonctionne comme la touche Messages.



Les symboles de menu se sélectionnent par appui sur le côté gauche/droit et haut/bas de la touche de navigation.

## Mise en service du mobile

### Retirer le film protecteur



Retirez le film protecteur de l'écran avant la mise en service.

### Placer la batterie

Le mobile est fourni avec une batterie homologuée. La batterie n'est pas chargée. Elle se charge une fois placée dans le mobile.

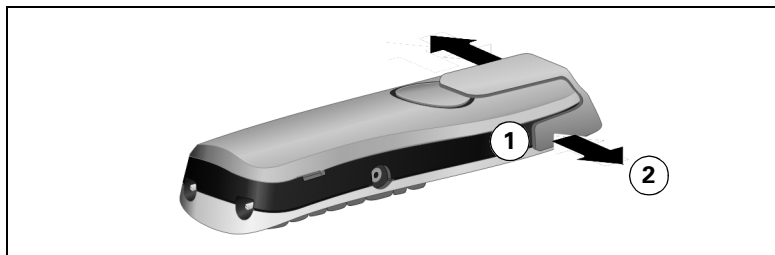


#### Remarque :

- Respectez les consignes de sécurité (→ dos de la couverture) !
- Utilisez uniquement la batterie homologuée (→ page 16) !
- Ouvrez le logement dans un environnement sans poussière !
- Lorsque vous retirez la batterie, vos entrées d'annuaire et tous les réglages sont conservés. La date et l'heure sont réinitialisées.
- Ne retirez la batterie que si celle-ci est défectueuse. Retirer inutilement la batterie diminue sa durée de vie.

#### 1. Si elle est montée : Retirez le clip ceinture

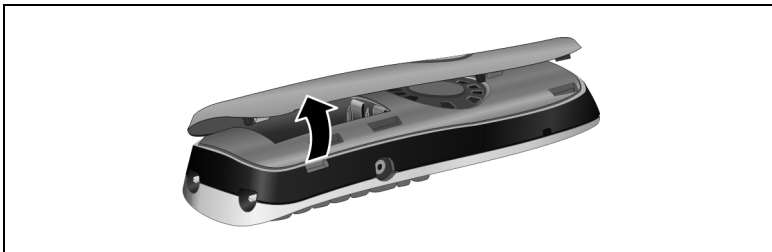
Glissez un tournevis entre le clip ceinture et le couvercle de la batterie et écartez le clip à l'aide du tournevis jusqu'à ce qu'il se déclipse.



Dégagez également le clip de l'autre côté, puis retirez-le.

## 2. Ouvrir le logement de la batterie

Glissez un tournevis dans la fente, entre le couvercle du logement de la batterie et le connecteur et extraire le couvercle en tirant vigoureusement vers le haut.



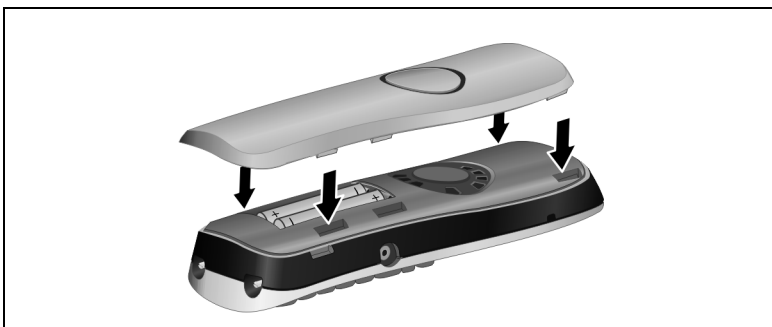
## 3. Placer la batterie

Positionnez la batterie en position inclinée, ergot vers l'avant. Puis, poussez vers le bas dans le logement jusqu'à ce que le crochet de fixation de la batterie s'enclipsent entièrement dans le boîtier.



## 4. Fermer le logement de la batterie

Positionnez le couvercle du logement de batterie par rapport aux ergots de manière à ce que ceux-ci s'enclipsent. Puis, placez ce couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclipsent.



## Charger et utiliser la batterie

Pour charger la batterie, posez le mobile clavier vers l'avant dans le chargeur.



**Attention :**

Pour faire fonctionner le chargeur, utilisez exclusivement les blocs-secteurs homologués (numéros de commande : voir → page 72).

Le niveau de charge est indiqué par le témoin du niveau de charge. Il clignote lors du chargement :

	Batterie vide
	Batterie chargée à 33%
	Batterie chargée à 66%
	Batterie chargée à 100%



**Remarque :**

- Première charge : Chargez la batterie pendant au moins 10 heures sans interruption quel que soit l'état indiqué par le témoin du niveau de charge. Utilisez ensuite le mobile jusqu'à ce que le signal Batteries faibles retentisse, sans le reposer dans le chargeur. Cela adapte le témoin du niveau de charge aux durées d'exploitation des batteries.
- Pour bénéficier d'une pleine autonomie en fonctionnement et en veille (→ page 16) : utilisez le mobile plusieurs fois jusqu'à ce que retentisse le signal Batteries faibles sans le reposer dans le chargeur.
- Charges régulières : vous pouvez reposer votre mobile dans le chargeur après chaque utilisation. La charge est commandée électroniquement, donc de manière optimale et de façon à préserver la batterie.

## Autonomie et temps de chargement de la batterie

Les durées d'autonomie sont obtenues uniquement après plusieurs cycles de charge - déchargement et dépendent

- de la capacité de la batterie
- de l'âge des batteries
- des paramétrages effectués
- du comportement de l'utilisateur
- du système sans fil DECT utilisé.

Capacité (mAh)	Autonomie veille (heures)	Autonomie communication (heures)	Durée de charge (heures)
800	> 150 <sup>a</sup> environ 110 <sup>b</sup>	environ 9	environ 9

a. Fonctionnement sur base Gigaset, par ex. Gigaset S300 professional

b. Fonctionnement sur HiPath Cordless Enterprise/HiPath Cordless Office

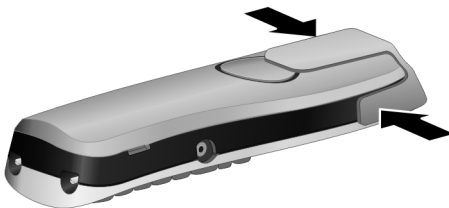
## Batteries homologuées

Le mobile doit être équipé obligatoirement de la batterie d'origine Siemens.

Batterie
Sanyo NiMH, 800 mAh
GP, 850 mAh
Yuasa Technologies AAA, 800 mAh

## Montage du clip ceinture

Pressez le clip ceinture sur l'arrière du mobile jusqu'à ce que ses ergots latéraux s'encliquent dans les évidements.





## Etape par étape

### Paramétrer la langue d'affichage du mobile

Si la langue par défaut des messages sur écran n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez la définir vous-même. Seul l'administrateur peut par contre modifier la langue des affichages du système de communication.

#### Ouvrir le menu principal



Ouvrez le menu principal du mobile.

#### Ouvrir le premier sous-menu

Soit :



Réglages  
comb.

OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Soit :



H/Set Settings

OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

#### Ouvrir le deuxième sous-menu

Soit :



Combiné

OK

Sélectionnez l'option et validez.

Soit :



Handset

OK

Sélectionnez l'option et validez.

#### Ouvrir le troisième sous-menu

Soit :



Langue

OK

Sélectionnez l'option et validez.

Soit :



Language

OK

Sélectionnez l'option et validez.

## Etape par étape



Deutsch  
English  
Francais  
Italiano  
Espanol  
Portugues  
Nederlands  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Cesky  
Polski  
Turkce  
Ellinika  
Magyar  
Russkij  
Hrvatski  
Slovenscina  
Romana




### Sélectionner la langue

Sélectionnez la langue souhaitée et validez.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



#### Remarque :

- Si vous avez paramétré par mégarde une langue d’affichage qui vous est incompréhensible, appuyez sur «  5 3 1 » et sélectionnez la langue à nouveau.
- Si vous souhaitez rétablir la langue paramétrée par défaut, voir : → page 33.

## Etape par étape

## Réglages du mobile

Si vous n'êtes pas satisfait des réglages standard du mobile, vous pouvez les modifier.

### Régler le volume d'écoute

Pendant une communication, vous pouvez modifier le volume d'écoute. Les volumes suivants peuvent être réglés :

- Volume du combiné. Trois niveaux sont possibles.
- Volume du mains-libres. Cinq niveaux sont possibles. Vous ne pouvez modifier le volume du mains-libres que s'il est activé (→ page 35).



Vous êtes en communication.



Ouvrez le menu principal du mobile.



Réglages  
comb.



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Sons/Audio



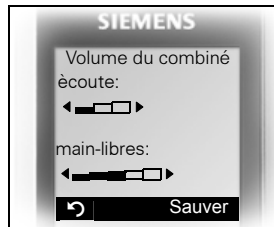
Sélectionnez l'option et validez.



Volume du combiné



Sélectionnez l'option et validez.



Choisissez le réglage.

**Sauver**

Appuyez sur la touche écran si vous souhaitez enregistrer le réglage de façon définitive.

## Régler le volume et la mélodie des sonneries

Afin que vous puissiez distinguer plus facilement les appels des rendez-vous sur votre mobile, il est possible de programmer des sonneries différentes :

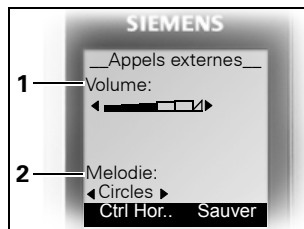
- Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le masque de saisie, par ex. pour les appels externes, s'affiche.




- 1 Volume de la sonnerie
- 2 Mélodie de la sonnerie

Choisissez le volume.

Passez à la ligne du dessous.

etc.

 Vous devez absolument avoir déjà pris la communication avant de porter le téléphone à votre oreille. Vous éviterez ainsi des dommages auditifs provoqués par une sonnerie stridente.

Sauvegardez les réglages.

## Etape par étape

### Signaux acoustiques

Les signaux acoustiques ont la signification suivante :

Signal	Signification
Clic clavier	Chaque pression sur une touche est validée.
Bips de confirmation	<ul style="list-style-type: none"> <li>tonalité (série crescendo) confirmant la sauvegarde des saisies/réglages et le remplacement du mobile dans le chargeur</li> <li>tonalité d'erreur (série decrescendo) en cas d'erreur de saisie</li> <li>tonalité de fin de menu</li> </ul>
Signal Batterie faible	Il est nécessaire de recharger la batterie.

Régles comb.

Sons/Audio

Tonal. avertis.



OK

OK

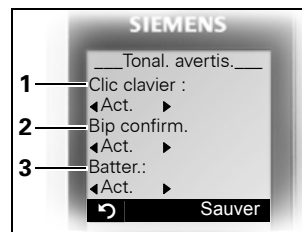
OK

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le masque de saisie, parex. pour les signaux acoustiques s'affiche.



1 Etat du clic clavier

2 Etat du bip de confirmation

3 Etat du signal Batteries



...

Sauver



Choisissez le réglage.

Passez à la ligne du dessous.

Sauvegardez les réglages.





Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Régler les sonneries et les images dans l'album Média.

L'album Médias de votre mobile gère les sons que vous pouvez utiliser comme sonnerie et les images que vous pouvez utiliser comme écrans de veille.

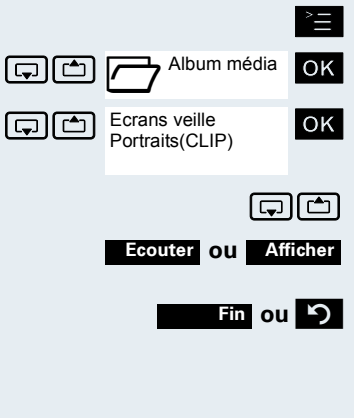
Médias peut gérer les types de médias suivants :

Picto-gramme	Type de média	Format
	sonneries monophoniques	Standard
	sonneries polyphoniques	Standard
	sonneries polyphoniques	.mid
	image (écran de veille)	BMP (128 x 128 ou. 128 x 64 pixels)

Dans Médias, le pictogramme s'affiche devant le nom. Dans votre mobile, différents sons monophoniques et polyphoniques sont réglés. Le chargement/la suppression des sons ne sont pas supportés !

Vous pouvez télécharger à partir d'un PC des images et écouter les sons existants.

Visualiser les images/Ecouter les sons



Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.


Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Appuyez sur la touche écran. Les sons sont diffusés ou les images sont affichées.

Appuyez sur la touche écran. Arrêt de la diffusion du son ou de l'affichage de l'image.


## Etape par étape

Pendant que vous écoutez les sons, vous pouvez interrompre cette écoute à l'aide de la touche .



Appuyez de manière prolongée sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure. Le téléphone revient à l'état de veille.

### En cas de message d'erreur

Après avoir sélectionné une image, vous recevez un message d'erreur lorsque vous avez enregistré l'image sous un format de données non valide. Utilisez  pour interrompre la procédure. Utilisez **Effacer** pour effacer l'image.

### Régler le volume du son en cours de diffusion



Volume 1  
Volume 2  
...

OK

**Ecouter**

**Volume**



**Sauver**

Sélectionnez le son souhaité et validez. Le volume peut être réglé sur 5 niveaux dans le masque de saisie.

Appuyez sur la touche écran.

Appuyez sur la touche écran.

Régler le volume.

Sauvegardez les réglages.

### Renommer l'image



Ouvrez le menu principal du mobile.



Album média

OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Ecrans veille  
Portraits(CLIP)

OK

Sélectionnez l'option et validez.



Sélectionnez une entrée.

**Options**

Ouvrez le menu.



Renommer

OK

Il est possible de modifier le nom de l'entrée.

Longueur : 15 caractères maxi. Ensuite, validez l'entrée.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape



Album média

OK



Ecrans veille Portraits(CLIP)

OK



Options

Soit :



Effacer entrée

OK

Soit :



Effacer liste

OK



ou





Album média

OK



Mémoire dispo.


OK



ou



Effacer les images

Lorsqu’une image ne peut pas être effacé, il est identifié par . Dans ce cas, les fonctions indiquées ci-dessous ne sont pas disponibles.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l’option et validez. L’élément sélectionné est alors effacé.

Sélectionnez l’option et validez. Toutes les entrées de la liste actuelle sont effacées.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

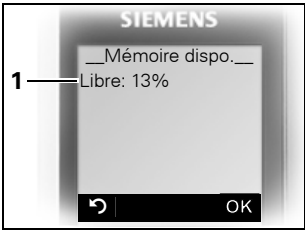
Contrôler la mémoire

Vous pouvez afficher la capacité mémoire restante.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l’option et validez. La capacité mémoire disponible/occupée s’affiche :



1 13% de la capacité mémoire disponible sont libres.

Appuyez sur la touche écran. Fin de l’affichage.



## Etape par étape

### Activer ou désactiver la sonnerie

#### Désactiver la sonnerie



Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.



La sonnerie est désactivée.

#### Activer la sonnerie



Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

#### Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel



Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

Vous devez ensuite activer de nouveau la sonnerie afin que le téléphone soit en mesure de signaler l'appel suivant à l'aide d'une sonnerie.

### Activer ou désactiver le bip sonore

Le fait d'activer le bip sonore désactive toutes les autres tonalités. Vous êtes averti de l'arrivée d'un appel par ce bip bref.

Si le mobile se trouve dans un groupe d'interception, un appel d'interception est également signalé par ce bip.

#### Activer le bip sonore



Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

#### Bip

Vous avez trois secondes pour appuyer sur cette touche écran.



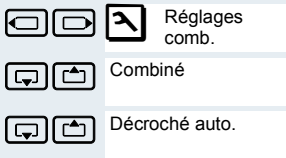
Le bip sonore est activé. Le volume du bip sonore est lié à celui de la sonnerie externe.

#### Désactiver le bip d'avertissement



Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

Etape par étape



Activer/Désactiver le décroché automatique

Cette fonction permet de prendre des appels uniquement en ôtant le mobile du chargeur.



Ouvrez le menu principal du mobile.



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Sélectionnez l'option et validez.



Sélectionnez l'option et validez.



Le décroché automatique est activé.

Lorsqu'elle est activée, la fonction apparaît cochée ; il suffit de la sélectionner à nouveau pour la désactiver.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

### Régler la date et l'heure

La date et l'heure du mobile sont automatiquement réglées lorsque vous appelez un usager. Si votre système de communication ne supporte pas cette fonction, vous pouvez effectuer le paramétrage manuellement. La date et l'heure doivent nécessairement être paramétrées sur le mobile pour que l'horodatage des appels soit correct.

**Soit :**



Ouvrez le menu principal du mobile.



Réglages  
comb.



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Date/Heure



Sélectionnez l'option et validez.

**Soit :**

**Dat./Hre**

Si la date et l'heure ne sont pas encore paramétrées :

Appuyez sur la touche écran.

**Ensuite :**



Entrez la date, parex. 22.09.2009 = 220909.



Passez à la ligne du dessous.



Entrez l'heure, parex. 19h05 = 1905.

**Sauver**

Sauvegardez les réglages.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



**Remarque :**

HiPath Cordless IP remplace l'heure paramétrée du mobile.

Etape par étape

Personnaliser l'écran

Il existe plusieurs possibilités de réglage pour l'écran. L'écran de veille (fond d'écran, écran de veille), la configuration des couleurs, le contraste et l'éclairage de l'écran sont réglables. De la même manière, le nom de la base affiché peut être modifié.

Ecran veille

Vous pouvez choisir un écran veille qui apparaît lorsque le mobile est à l'état inactif. Il remplace l'affichage à l'état inactif et peut éventuellement recouvrir la date, l'heure et le nom de la base. L'écran veille n'apparaît pas en cours de communication et/ou si le mobile est coupé.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le masque permettant d'activer et paramétrer l'écran veille s'affiche.

Activez ou désactivez le fond d'écran.

L'écran veille est affiché.

Passez à la ligne du dessous.




Sélectionner une image, par ex. «Beach».

**Remarque importante :** Lorsque l'écran de veille «Heure» a été sélectionné, l'écran affiche l'heure en grands chiffres.

L'écran de veille sélectionné est activé.



Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.





Réglages comb.

OK



Réglage écran


OK




Ecran de veille

OK

Activation:




Act.




Soit :

Afficher


Soit :



Sélection:




Beach



Modifier

Ensuite :

Sauver

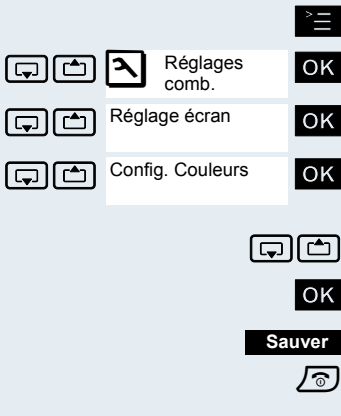


## Etape par étape

### Configuration des couleurs

Quatre configurations de couleurs sont enregistrées sur votre mobile. Lorsque vous en sélectionnez une, vous définissez quelle couleur doivent avoir les caractères, les pictogrammes de menu et l'arrière-plan de l'écran.

Si, en cours de réglage, vous sélectionnez une autre configuration de couleurs, celle-ci est aussitôt affichée de la manière dont elle se présentera ensuite dans tous les menus.



Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Les configurations de couleurs disponibles s'affichent.

Sélectionner une configuration de couleurs.

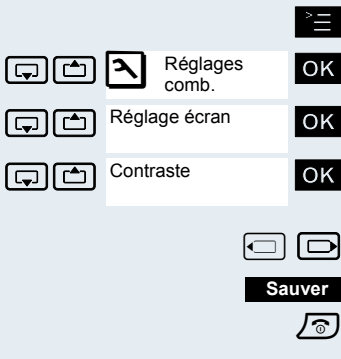
Validez la sélection.

Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupe pour mettre fin à la procédure.

### Contraste

Cette fonction vous permet de définir de quelle façon les caractères et les pictogrammes de menu doivent se distinguer de l'arrière-plan.



Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

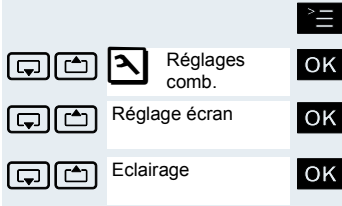
Sélectionnez l'option et validez. Le masque de sélection du contraste s'affiche.

Choisissez le contraste.

Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupe pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape



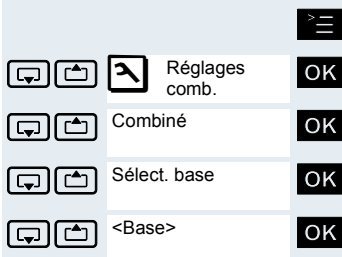
**Dans le chargeur:**



**Hors du chargeur:**



## Sauver



MODIF.

Modifier le nom : 

et éventuellement 

## Sauver

## Eclairage

Vous pouvez choisir si l'écran doit être éclairé ou non lorsqu'il se trouve dans le chargeur et qu'il se trouve hors du chargeur.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le masque servant à régler l'éclairage s'affiche.

Activez ou désactivez le fond d'écran.

Passez à la ligne du dessous.

Activez ou désactivez le fond d'écran.

Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

### Nom de la base

Vous pouvez modifier le nom de la base. Pour cela, le mobile doit être déclaré sur la base correspondante.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

La base sélectionnée est activée. La base activée apparaît cochée et, pour la désactiver, il suffit de sélectionner une autre base.

Modifiez les réglages.

Effacez le texte.

Entrez le nouveau texte et corrigez éventuellement certains caractères avec la touche écran «Effacer».

Sauvegardez les réglages.

## Étape par étape



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

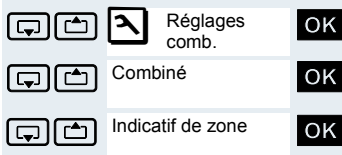


Appuyez deux fois sur la touche Coupure pour couper et remettre en marche le mobile.

Le nouveau nom de la base apparaît maintenant sur l'écran à l'état inactif.

Le système HiPath Cordless IP remplace l'affichage "Nom de la base" dès que la ligne est prise. Dans ce cas, vous ne pouvez afficher à nouveau le nom de la base qu'après avoir désactivé et réactivé le téléphone mobile.

## Etape par étape



## Paramétrer la liste de conversion pour le transfert vCard

Dans les logiciels e-mail comme Microsoft Outlook, les numéros sont la plupart du temps indiqués de la manière suivante : +49 (05251) 820776. Le mobile ne peut pas toutefois utiliser ce format pour sélectionner le numéro. Lorsque le numéro ci-dessus est un numéro fixe local, il est alors converti en 0820776 lors de la sélection. Les paires de conversion sont définies dans le tableau de conversion et peuvent être modifiées si elles diffèrent des valeurs par défaut.

Demandez à votre administrateur système quelles sont les règles de conversion applicables à votre mobile.

### Définir les paires de conversion

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le tableau de conversion s'affiche. Il est défini pour le pays concerné et se présente par ex. de la manière suivante :

- 1 L'indicatif du pays «49» est remplacé par «00».
- 2 L'indicatif local par ex. «05251» (vide ici) est remplacé par «0».



Modifiez l'entrée.

A l'aide de la touche de navigation, haut/bas, vous pouvez passer dans un autre champ de saisie ; à l'aide de la touche de navigation gauche/droite, vous pouvez déplacer le curseur à l'intérieur d'un champ de saisie.

**Sauver**



Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



Etape par étape




Ramener à la configuration usine

Cette fonction permet de ramener le mobile à la configuration usine, parex. si vous le donnez ou souhaitez le reparamétrer.

Les fonctionnalités du mobile sont traitées comme suit :



Fonctionnalité	Traitement
Réglages audio	réinitialisés
Liste Appel par Appel	conservé
Déclaration système	conservé
Annuaire	conservé
Liste de répétition de la numérotation	effacée

Réinitialisation





Réglages comb.

OK



Combiné

OK




Réinit. combiné

OK

Oui

- Ouvrez le menu principal du mobile.
- Sélectionnez le symbole de menu et validez.
- Sélectionnez l'option et validez.
- Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.
- Validez la demande de confirmation. Le mobile est ramené à la configuration usine.

 **Remarque :**  
Si vous souhaitez aussi effacer le répertoire :  
→ page 47.

## Paramétrages par défaut (configuration usine)

Réglage	Explication/Remarques	Ni-veaux	Configu-ration usine
<b>Sons/Audio</b>	Volume de la sonnerie	5	5
	Mélodie de la sonnerie, externe	3 +30	1
	Mélodie de la sonnerie, interne	3 +30	3
	Bip sonore	-	désactivé
	Volume du combiné	3	1
	Volume du mains-libres	5	3
	Rendez-vous		
	Mélodie	3+30	1
	Volume	5	5
	Clic clavier à chaque pression sur une touche.	-	activé
	Signal Batterie faible, environ 5 minutes avant épuisement de la charge batterie.	-	activé
	Bips confirmant ou infirmant la bonne exécution d'une action.	-	activé
<b>Décroché Prendre la communication</b>	Le simple fait d'ôter le mobile du chargeur suffit à prendre l'appel.	-	activé
<b>Sélection base</b>	Sélection de la base	4	conser-vée
<b>Eclairage</b>	Eclairage	-	activé
<b>Fond d'écran</b>	Affichage écran à l'état inactif	-	désactivé
<b>Police caract.</b>	Police disponible	-	standard
<b>Langue</b>	Choix entre différentes langues	20	allemand ou anglais
<b>Bluetooth</b>	Activation de Bluetooth	-	désactivé
<b>Configuration usine</b>	Les numéros de la liste de répétition de la numérotation sont effacés et les paramétrages audio réinitialisés. La déclaration du mobile est conservée !	-	-

## Etape par étape

## Fonctions téléphoniques – Fonctions de confort

### Mains-libres

#### Caractéristiques

Le mains-libres vous offre les avantages suivants :

- d'autres personnes peuvent écouter et participer à la conversation
- vous avez les mains libres
- pour la numérotation, vous entendez parex. la tonalité libre sans avoir à mettre le mobile à l'oreille

Le mains-libres est envisageable jusqu'à un niveau sonore ambiant de 50 dB (A) (Environnement de bureau).

#### Activer le mains-libres

Le mains-libres peut être activé en cours de communication ou de numérotation ou à la réception d'un appel :



Appuyez sur la touche Mains-libres. La touche Mains-libres s'allume. Informez votre interlocuteur que la conversation est suivie par d'autres.



#### Remarque :

Vous devez impérativement repasser en mode combiné si vous souhaitez à nouveau porter le combiné à votre oreille. Vous éviterez ainsi des dommages auditifs !

#### Alterner entre le mode mains-libres et le combiné



Appuyez sur la touche Mains-libres. Le mobile passe du mode mains-libres au combiné ou inversement.

La touche Mains-libres s'allume lorsque le mains-libres est activé. Elle s'éteint dès que vous désactivez le mode mains-libres et activez le combiné.



#### Remarque :

Lorsque vous souhaitez reposer le mobile dans le chargeur en cours de communication, parex. parce que la batterie est vide, maintenez la touche Mains-libres appuyée pour que la communication ne soit pas interrompue.

## Etape par étape

### Régler le volume du mains-libres

Le volume peut être réglé en cours de communication (→ page 19).

## Téléphoner avec une oreillette

Le mobile peut être utilisé avec une oreillette avec fil comme avec une oreillette sans fil.

### Oreillette avec fil

Vous pouvez raccorder un casque filaire sur la prise latérale. Le casque doit posséder un connecteur (2,5 mm).

Lorsque l'oreillette est branchée, cela a pour effet de connecter capsule réceptrice et le microphone sur l'oreillette.

### Oreillette sans fil

Avec votre mobile, vous pouvez utiliser une oreillette sans fil, compatible Bluetooth (oreillette BT). Vous avez ainsi les mains libres et vous n'êtes pas gêné par un câble, par ex. lorsque vous travaillez sur votre ordinateur ou que vous vous déplacez.

Pour pouvoir utiliser votre oreillette BT, vous devez d'abord l'enregistrer sur le mobile. Vous pourrez ensuite vous en servir en permanence, tant que vous ne l'aurez pas désinscrite.



#### Remarque :

- En théorie, une liaison Bluetooth peut être écoutée.
- Afin d'assurer une meilleure protection contre les risques d'écoute, les équipements Bluetooth qui ne sont plus utilisés doivent donc être désinscrits.

En cours de communication, un second appelant n'est pas signalé sur l'oreillette BT.

## Etape par étape



### Inscrire l'oreillette BT sur le mobile.

Placez l'oreillette en mode inscription (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Ouvrez le menu principal du mobile.



★ Autres fonctions



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Echange de données



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Bluetooth



Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.



Recherch. oreillette



Sélectionnez l'option et validez. Le mobile recherche une oreillette compatible Bluetooth et établit la liaison sans fil. Les noms des ordinateurs trouvés s'affichent.



Appareils détectés  
S55 Headset

Sélectionner l'oreillette souhaitée.

#### Options

Ouvrir le menu du mobile



Appar. compatible



Sélectionnez l'option et validez.



PIN Bluetooth:



Entrez le PIN Bluetooth de l'oreillette et validez (voir Mode d'emploi de votre oreillette). L'équipement est intégré dans la liste des équipements connus.



Activation ☐



L'interface Bluetooth est automatiquement activée sur votre mobile.



Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

### Téléphoner via une oreillette BT

#### Activer l'oreillette BT en cours de communication

Lorsque le mobile est à l'état sélection ou communication (établir une communication → page 3), l'oreillette BT peut assurer les fonctions de capsule réceptrice et de micro.



Appuyez sur la touche «Décrocher» de l'oreillette BT (Voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Etape par étape

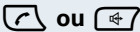


Accepter un appel sur l'oreillette BT

En cas d'appel, une sonnerie se fait entendre dans l'oreillette. Appuyez sur la touche «Décrocher» de l'oreillette BT (Voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Désactiver l'oreillette BT en cours de communication




Vous êtes en communication via l'oreillette BT.







Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres du mobile. L'oreillette BT est désactivée. Vous pouvez poursuivre la communication directement sur le mobile.



Désinscrire l'oreillette BT sur le mobile

Si vous ne souhaitez plus utiliser l'oreillette BT, il est recommandé de la désinscrire sur le mobile afin de garantir une meilleure sécurité contre les risques d'écoute.



Autres fonctions

Echange de données

Bluetooth

Appareils connus  
S55 Headset

Options

Effacer entrée

OK

OK

OK

OK

OK

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.

Sélectionnez l'option et validez. Le nom de l'oreillette inscrite ou connue s'affiche.

Ouvrir le menu du mobile

Sélectionnez l'option et validez. L'oreillette BT est désinscrite ou n'est plus connue du mobile.

## Étape par étape

### Répétition de la numérotation

Cette liste contient les 20 derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.

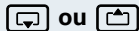
Si vous avez essayé d'appeler un usager en utilisant l'annuaire du mobile, son nom s'affiche lors de la répétition de la numérotation. Répétition manuelle de la numérotation, voir (→ page 3).

### Répétition automatique de la numérotation

La composition du numéro est répétée automatiquement dix fois à intervalles de 20 secondes. Le mains-libres est automatiquement activé, la touche Mains-libres clignote. Après dix tentatives non abouties et si une communication est passée entre-temps, la fonction est désactivée.



Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.



**Options**

Sélectionnez le numéro souhaité.

Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.



Répét. Auto. No.

**OK**

Sélectionnez l'option et validez. La répétition automatique de la numérotation est activée.

**Soit :**



L'usager répond, vous êtes en communication.

**Soit :**

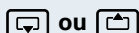
**Dés.**

Si vous souhaitez annuler la fonction : appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche.

### Effacer une entrée ou la liste de répétition de la numérotation



Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.



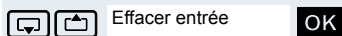
**Options**

Sélectionnez le numéro souhaité.

Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.

**Soit :**

## Etape par étape

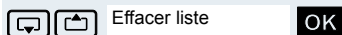


Effacer entrée



Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

**Soit :**



Effacer liste



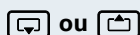
Sélectionnez l'option et validez. La liste est effacée.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.



**Options**

Sélectionnez le numéro souhaité.

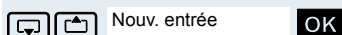
Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.



No.vers répert.



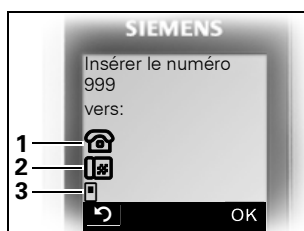
Sélectionnez l'option et validez. Le répertoire téléphonique s'affiche.



Nouv. entrée



Sélectionnez l'option et validez. Le masque de sélection suivant s'affiche :



- 1 Tél.
- 2 Tél. (Bureau)
- 3 Tél. (Mobile)



Sélectionner la ligne où le numéro doit être ajouté.

Validez l'entrée.



Entrez les autres informations sur le contact, à savoir Prénom, Nom ..., voir ensuite → page 42 et → page 43.



## Etape par étape

### Intégrer le numéro dans la liste Appel par Appel

Vous pouvez inscrire manuellement un numéro dans la liste Appel par Appel.



A l'état de veille du mobile : Ouvrir la liste Appel par Appel.



Nouv. entrée

OK

Sélectionnez l'option et validez. La fenêtre de saisie s'affiche. La ligne dans laquelle doit être entrée une information est identifiée par [...] en tant que ligne active.



Entrer les informations, voir plus haut



Aller à la ligne suivante.

...

etc.

### Fonctions pour la saisie de texte :

	<p>Fait passer du mode abc à Abc, d'Abc à 123 et d'123 à abc.</p> <p>Lorsque l'aide à la saisie de texte est désactivée : Appuyer brièvement sur la touche.</p> <p>Lorsque l'aide à la saisie de texte est activée : Appuyer de façon prolongée sur la touche.</p>
	<p>Efface la lettre à gauche du curseur.</p>
	<p>Sélectionne le tableau des caractères spéciaux.</p>

**Sauver**



Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Répertoire/Liste Appel par appel du mobile

Vous pouvez enregistrer au total 250 entrées dans le répertoire et dans la liste Appel par Appel. Le répertoire et la liste Appel par appel s'utilisent de la même façon.

Grâce à Gigaset QuickSync, le logiciel de transfert de données entre votre téléphone Gigaset sans fil et votre PC, vous pouvez, à partir de votre téléphone, charger les données du PC sur votre Gigaset par Bluetooth et harmoniser les contacts avec Microsoft Outlook, Microsoft Outlook Express et Microsoft Windows Vista.

### Répertoire téléphonique

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les données de vos interlocuteurs les plus fréquents. Vous n'avez donc plus besoin d'entrer complètement un numéro lorsque vous souhaitez appeler quelqu'un. Il suffit de sélectionner l'entrée correspondante dans le répertoire.

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les informations suivantes pour chaque entrée :

Information	Explication
Prénom*, Nom	Il faut entrer un nom dans l'un des champs au moins. 16 caractères maxi. dans chaque champ
Téléph. (Maison), Téléph. (Mobile)*, Téléph. (Bureau)*	Il faut entrer un numéro dans l'un des champs au moins. 32 chiffres maxi. dans chaque champ.
E-Mail (Mél)*	Adresse e-mail avec 60 caractères maxi. Il est possible d'ajouter le caractère spécial «@» après avoir appuyé sur la touche étoile.
Annivers.	Il est possible de sélectionner «Act.» ou «Désact.» Si «Act.» : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anniversaire (Date): Jour/Mois/Année 8 caractères*</li> <li>• Anniversaire (Heure): Heure/Minute 4 caractères, pour rappel</li> <li>• Anniversaire (Mémo): Type de signalisation, acoustique ou optique (indication de l'heure non nécessaire)</li> </ul>
Portrait CLIP*	Affichage d'un portrait à la réception d'un appel, lorsque la fonction CLIP est activée. <b>Remarque :</b> Cette fonction n'est pas supportée par le système et ne devrait donc pas être utilisée.
Entrer comme VIP	Désignation VIP et sonnerie VIP. Pour cela, sélectionner <b>Options</b> .

\* = nouveau pour format vCard

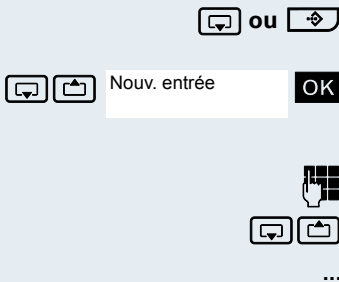
## Etape par étape

### Lise Appel par Appel :

Dans la liste Appel par appel, vous pouvez par exemple enregistrer les présélections d'opérateur réseau. Pour chaque entrée, il existe les informations suivantes :

Information	Explication
Numéro :	32 chiffres maxi.
Nom :	16 caractères maxi.

### Enregistrer une entrée



A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

Sélectionnez l'option et validez. La fenêtre de saisie s'affiche. La ligne dans laquelle doit être entrée une information est identifiée par [...] en tant que ligne active.

Entrer les informations, voir plus haut

Aller à la ligne suivante.

etc.

### Fonctions pour la saisie de texte :

	Fait passer du mode abc à Abc, d'Abc à 123 et d'123 à abc. Lorsque l'aide à la saisie de texte est désactivée : Appuyer brièvement sur la touche. Lorsque l'aide à la saisie de texte est activée : Appuyer de façon prolongée sur la touche.
	Efface la lettre à gauche du curseur.
	Sélectionne le tableau des caractères spéciaux.

**Sauver**

Sauvegardez les réglages.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

### Modifier la séquence des entrées :

Les entrées du répertoire sont normalement triées par ordre alphabétique selon le nom. Les espaces et les chiffres apparaissent d'abord. Si seul le prénom a été entré dans le répertoire, il sert alors au classement dans l'ordre alphabétique.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Si vous souhaitez ne pas situer une entrée dans l'ordre alphabétique, vous pouvez entrer un espace ou un chiffre avant la première ligne. Ces entrées viennent se placer au début du répertoire. Les noms précédés d'une étoile sont classés en fin de répertoire.

### Chercher une entrée et composer le numéro correspondant



A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.



Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.

Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

**Soit :**



Appuyez sur la touche Décrocher. Le numéro correspondant est composé.

**Soit :**

**Options**

Ouvrez le menu.



Utiliser le N°

**OK**

Sélectionnez l'option et validez. Le numéro s'affiche.



Modifiez ou complétez le numéro, parex. par un numéro SDA.



Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher.

## Etape par étape

### Composer un numéro par sa position mémoire

Vous pouvez activer et appeler un numéro enregistré dans la liste Appel par appel et auquel vous avez affecté une position mémoire en tapant le chiffre correspondant (→ page 59).



Appuyez de façon prolongée sur le numéro abrégé souhaité. Le numéro d'appel correspondant s'affiche.



Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher. Le numéro correspondant est composé.

### Affichez l'entrée.



ou



A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.



ou



Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.

Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

**Afficher**

Appuyez sur la touche écran. Les données de l'entrée s'affichent.

**OK**

Validez pour revenir à la liste.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

### Modifier une entrée



ou



A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.



ou



Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.

Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

**Soit :**

**Afficher**

**Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran. Les données de l'entrée s'affichent.

**Soit :**

Etape par étape



Modifier entrée

Options

OK

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l'option et validez. Les données de l'entrée s'affichent.

Ensuite :



Entrez les modifications.



Sauvegarder

Options

OK

Ouvrez le menu.

Sauvegardez l'entrée.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Identifier l'entrée en tant que VIP (Very Important Person)



A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire.



Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Options

Ouvrez le menu.



Entrer comme VIP

OK

Sélectionnez l'option et validez. Le masque de saisie servant à identifier une entrée comme VIP s'affiche.

VIP :



Ein



Activer l'identification comme VIP.



Passez à la ligne du dessous.

Mélodie :



Circles



Sélectionner la mélodie, parex. «Circles».



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape



ou



Options

Soit :



Effacer entrée

OK

Soit :



Effacer liste

OK

Oui



ou



Options



Mémoire dispo.

OK



## Effacer une entrée ou le répertoire/la liste Appel par appel

A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

Validez la demande de confirmation. Le répertoire/la liste Appel par appel est effacé(e).

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Afficher les emplacements mémoire libres

A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

Sélectionnez n'importe quelle entrée.

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l'option et validez. La capacité mémoire occupée et la capacité mémoire encore disponibles doivent être affichées.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Utiliser la numérotation MF

Votre téléphone fonctionne sur la base d'une transmission numérique des informations. Toutefois, certaines applications, parex. les répondeurs, ne peuvent être commandés qu'en analogique. Vous devez donc pouvoir envoyer des signaux en numérotation multifréquences (MF).

Selon la configuration de votre système (numérotation MF automatique active ou non, définie par le responsable technique) il faut pour cela d'abord passer en numérotation MF. Vous avez ainsi parex. la possibilité de communiquer avec différents systèmes de mémoire vocale.

Vous trouverez à ce sujet des descriptions plus précises dans les modes d'emploi des applications correspondantes.

Si vous vous trouvez en communication, la numérotation MF est toujours activée.



## Etape par étape

## Fonctions téléphoniques – Plusieurs usagers

### Transférer une communication

Vous effectuez un transfert lorsque vous souhaitez affecter une communication que vous menez sur votre téléphone à un autre usager.

#### Transfert (sans annonce)



Vous êtes en communication ; vous souhaitez la transférer à un autre usager.

**Dble ap**

Appuyez sur la touche écran.



Entrez le numéro de l'abonné auquel vous voulez transférer la communication. La communication actuelle est "mise en garde", le premier abonné est mis en attente.



Le numéro est composé.



Appuyez sur la touche Coupure. Le téléphone sonne chez l'abonné destinataire. Il prend la communication en décrochant.

Vous recevez un retour d'appel :

- si l'abonné souhaité ne répond pas dans un court délai après le transfert.

#### Transfert (avec annonce)



Vous passez une communication que vous souhaitez transférer à un autre abonné.

**Dble ap**

Appuyez sur la touche écran. La communication actuelle est "mise en garde", le premier abonné est mis en attente.



Entrez le numéro de l'abonné auquel vous voulez transférer la communication.



Le numéro est composé. L'abonné répond. Vous annoncez la communication mise en garde.



Appuyez sur la touche Coupure. L'abonné destinataire prend la communication.

Etape par étape

Mise en garde

Vous pouvez interrompre momentanément une communication, par ex. pour discuter avec des collègues de bureau. La communication est «mise en garde».

Vous êtes en communication.



Appuyez sur la touche flashing (R) ou la touche écran. La communication actuelle est «mise en garde», l'utilisateur attend.

Reprendre la communication avec l'utilisateur en attente



Appuyez sur la touche R ou sur la touche écran. Vous êtes à nouveau en communication avec l'interlocuteur.

Va-et-vient (entre communications)

La fonction Va-et-vient vous permet d'alterner entre deux interlocuteurs sans que ceux-ci ne conversent directement entre eux. Il peut s'agir d'utilisateurs externes ou internes. Vous pouvez aussi quitter la communication pour mettre en relation les deux interlocuteurs l'un avec l'autre. Vous pouvez enfin activer une conférence.

Vous êtes en communication.



Activez le menu système.

Appuyez sur la touche écran. La communication actuelle est «mise en garde», l'utilisateur attend.



Entrez le numéro du deuxième utilisateur.

Le deuxième utilisateur répond.



Appuyez sur la touche écran pour alterner entre les deux communications.

Si vous mettez fin à la communication, les deux utilisateurs sont mis en relation l'un avec l'autre (impossible pour 2 utilisateurs externes).

## Etape par étape

### Réaliser une conférence

Vous pouvez associer en conférence téléphonique jusqu'à 3 interlocuteurs internes ou externes.

#### Etablir une conférence

Vous décidez d'établir une conférence lors d'une conversation avec un usager.



Vous êtes en communication et souhaitez établir une conférence.

**R** ou **DBL APP**

Appuyez sur la touche R ou sur la touche écran.



Entrez le numéro du deuxième abonné.



L'abonné est libre et répond. Vous annoncez la conférence.

**MENU**

Activez le menu système.



CONFERENCE

**OK**

Sélectionnez et validez l'option.

Vous êtes associé en conférence avec vos deux interlocuteurs.

#### Libérer la conférence



Vous êtes associé en conférence avec deux ou plusieurs interlocuteurs.

**MENU**

Activer le menu système.



Raccrocher abo 1?

**OK**

Sélectionnez et validez l'option. Le premier abonné est retiré de la conférence.



Raccrocher abo 2?

**OK**

Sélectionnez et validez l'option. Le deuxième abonné est retiré de la conférence.



Appuyez sur la touche Coupure. Cela met fin à la conférence.

#### Quitter la conférence



Appuyez sur la touche Coupure. Vous quittez la conférence.

Lorsqu'un usager quitte la conférence, les deux autres sont mis en communication l'un avec l'autre.

## Etape par étape

### Liste des appelants

Lorsque vous ne pouvez pas prendre un appel externe et/ou interne, la demande de communication correspondante est enregistrée dans une liste des appelants.

Votre téléphone enregistre jusqu'à 10 appels dans leur ordre chronologique d'arrivée. Chaque appel est horodaté. Le système affiche en premier la demande d'appel la plus récente sans réponse. Si un même appelant appelle plusieurs fois, le nombre d'appels s'affiche.

Les entrées des listes des appelants peuvent être reprises dans la liste de répétition de la numérotation.



#### Remarque :

Si la fonction a été configurée par le technicien de service, les numéros de tous les appels externes reçus sont automatiquement enregistrés.

### Sélectionner la demande d'appel



Appuyez sur la touche INT.



Listes d'appels



Sélectionnez et validez l'option. Les listes d'appels manqués et reçus s'affichent.



Sélectionnez la liste des appels.

### Rappeler l'appelant



Sélectionnez l'abonné et appuyez sur la touche Décrocher. La communication est établie.

### Effacer un appelant de la liste des appelants



Appuyez sur la touche INT.



Listes d'appels



Sélectionnez et validez l'option. Les listes d'appels manqués et reçus s'affichent.



Sélectionnez la liste des appels.



Sélectionnez l'abonné.

Effacer l'entrée



Sélectionnez et validez l'option. L'entrée est effacée.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

## Fonctions supplémentaires

## Fonction Réveil/Alarme du mobile

Lorsque le réveil est activé, il sonne chaque jour ou chaque jour du lundi au vendredi, à l'heure entrée. Pendant la répétition automatique de la numérotation, le réveil est désactivé.

**Remarque :**

L'appel de réveil/d'alarme n'est possible que si le mobile se trouve à l'état inactif. En communication le réveil/l'alarme est uniquement signalé par un bref bip.

Régler le volume et la mélodie : → page 20.

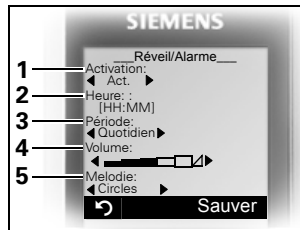
Condition : la date et l'heure doivent être activées

**Activer le réveil**

Le mobile se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le masque de saisie de réglage du réveil/de l'alarme s'affiche.



- 1 Activation du réveil/de l'alarme : Activé/Désactivé
- 2 Heure au format [HH:MM], parex. 19:05 h = 1905
- 3 Le réveil sonne tous les jours ou uniquement du lundi au vendredi.
- 4 Volume réglable sur 5 niveaux + sonnerie crescendo
- 5 Mélodie paramétrable

**Act.**

Choisissez le réglage.



Passez à la ligne du dessous.



Indiquer l'heure.



Passez à la ligne du dessous.

Etape par étape

... etc.

Sauver

Sauvegardez les réglages.



La fonction Réveil/Alarme est activée.  
Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Désactiver le réveil/Répéter après une pause

La sonnerie du réveil se fait entendre durant 60 s. L'écran affiche . Si l'utilisateur n'appuie sur aucune touche, la sonnerie du réveil est répétée deux fois à intervalle de 5 min puis désactivée.

Durant la sonnerie du réveil :

Soit :

Dés.

Appuyez sur la touche écran. Le réveil est désactivé.

Soit :

Pause

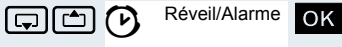
Appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche. La sonnerie du réveil est coupée, puis répétée au bout de 5 minutes. Après la seconde répétition, le réveil est entièrement désactivé.

Désactiver la fonction Réveil/Alarme

Le mobile se trouve à l'état inactif.



Ouvrez le menu principal du mobile.



Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le masque de saisie de réglage du réveil/de l'alarme s'affiche.

Activation : Dés.

Choisissez le réglage.

Sauver

Sauvegardez les réglages.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

### Fonction Rendez-vous du mobile

Votre mobile peut vous rappeler jusqu'à trente rendez-vous. Le mobile doit se trouver à l'état inactif au moment de l'appel de rendez-vous. Pendant la répétition automatique de la numérotation, la fonction Rendez-vous est désactivée. La mélodie et le volume sont paramétrées sous Sons / Audio / Régl. sonnerie / Rendez-vous. La date et l'heure doivent être paramétrées.

#### Enregistrer un rendez-vous

Le mobile se trouve à l'état inactif.

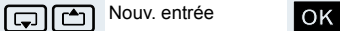
Ouvrez le menu principal du mobile.



Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.



Sélectionnez le jour souhaité pour le nouveau RDV et validez. Le masque de saisie servant à entrer un nouveau RDV s'affiche.



Sélectionnez l'option et validez ou sélectionnez un rendez-vous existant. La sélection "Nouvelle entrée" apparaît uniquement lorsqu'il existe déjà une entrée de rendez-vous.



Choisissez le réglage.



Passez à la ligne du dessous.

Date:



Entrez la date, parex. 11 novembre = 1111.



Passez à la ligne du dessous.

Heure:



Entrez l'heure, parex. 19h05 = 1905.



Passez à la ligne du dessous.

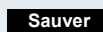
Texte:



Entrer le nom pour le RDV.



Eventuellement, effacer l'ancien texte.



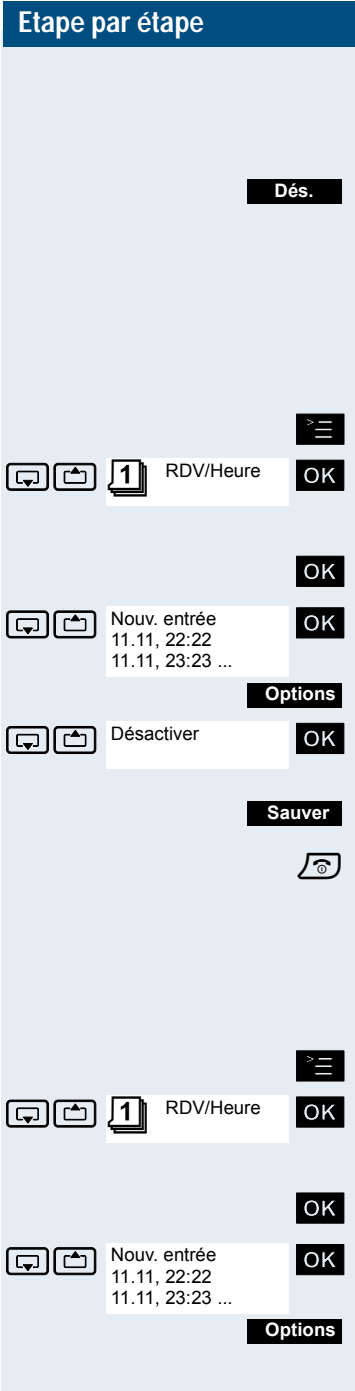
Sauvegardez les réglages.



La fonction Rendez-vous est activée.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



**Validez l'appel de rendez-vous**

Un appel de rendez-vous est signalé comme un appel entrant.

Appuyez sur la touche écran pendant l'appel de rendez-vous.

Si vous ne validez pas l'appel de rendez-vous, il est enregistré dans une liste des événements.

**Désactiver un RDV.**

Le mobile se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

Confirmez le jour courant. La liste des groupes s'affiche.

Sélectionnez le rendez-vous qui doit être désactivé et validez.

Activez le menu supplémentaire.

Sélectionnez l'option et validez. Le RDV sélectionné est désactivé.

Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

**Effacer un rendez-vous ou toute la liste de rendez-vous**

Le mobile se trouve à l'état inactif.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

Confirmez le jour courant. La liste des groupes s'affiche.

Sélectionnez le rendez-vous qui doit être désactivé et validez.

Activez le menu supplémentaire.



## Etape par étape

**Soit :**



Effacer entrée

**OK**

Sélectionnez l'option et validez. Le rendez-vous est effacé.

**Soit :**



Effacer liste

**OK**

Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

**Oui**

Validez la demande de confirmation. La liste de rendez-vous est effacée.

**Ensuite :**

**Sauver**



Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

### Afficher un rendez-vous non validé

Si vous n'avez pas validé un appel de rendez-vous, une touche écran affiche la fonction «Rendez-vous». En outre, ce rendez-vous non validé est enregistré dans une liste des événements.

**Dates !**

Affichez le rendez-vous. La date et l'heure du rendez-vous non validé s'affichent.

### Afficher un rendez-vous non validé et des dates Anniversaire non validées

L'appel de rendez-vous que vous n'avez pas validé et les dates Anniversaire que vous n'avez pas validées sont enregistrés dans une liste des événements.



Ouvrez le menu principal du mobile.



★ Autres fonctions

**OK**

Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Dates échues

**OK**

Sélectionnez l'option et validez. Les dates échues/non confirmées sont affichées dans une liste. Les dates échues les plus récentes figurent en haut, les plus anciennes en bas.



**OK**

Sélectionnez le rendez-vous non validé ou une date Anniversaire non validée. Les informations correspondantes s'affichent.














**Effacer**



Effacer éventuellement le RDV sélectionné.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

 	 Réglages comb.	
 	Combiné	
 	Sélect. base	
 	Base 1 ... Meilleure base	

Base, sélection

Si votre mobile est déclaré sur plusieurs bases, vous pouvez le paramétrer sur une base précise ou sur la base la meilleure pour la réception. Le passage sur cette base est alors automatique.

Vous pouvez aussi modifier à tout moment le nom de la base qui s’affiche sur le mobile (→ page 30).

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez et validez la base souhaitée. La base sélectionnée apparaît cochée.

- Base 1 - 4 : La sélection d’une base n définit précisément un système HiPath Cordless sur lequel le mobile est inscrit.
- Meilleure base: Lorsque le mobile est inscrit sur plusieurs système Cordless, il change automatiquement de système dès qu’il pénètre dans la zone de couverture correspondante.

Exemple : Le mobile est inscrit à la fois sur la base Gigaset au domicile et sur le système sans fil de l’entreprise.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

## Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez programmer sur la touche écran gauche et sur les touches chiffrées 0, 2 à 9 un numéro ou une fonction. Pour composer le numéro ou activer la fonction, il suffit alors d'appuyer sur la touche.

## Configurer l'accès rapide

Soit :

0 / 2 ... 9

Appuyez brièvement sur la touche chiffrée souhaitée.

Si la touche souhaitée a déjà une fonction, cette dernière s'affiche au-dessus de la touche écran gauche. Il est possible de programmer une nouvelle fonction sur cette touche chiffrée.

Progr.-&gt;

Appuyez sur la touche écran.

Soit :

0 / 2 ... 9 /

?

Appuyez de façon prolongée sur la touche chiffrée souhaitée ou sur la touche écran gauche.

Ensuite :

La liste des fonctions que vous pouvez programmer sur la touche s'affiche. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Numérotation abrégée
- Appel par appel (→ page 42)
- INT
- Réveil (→ page 53)
- RDV/Heure
- Bluetooth

Raccourcis Tches  
...

OK

Sélectionnez la fonction et validez.

**Si vous sélectionnez la fonction «Numérotation abrégée» ou la fonction «Appel par appel» :**

Raccourcis Tches  
...

OK

Sélectionnez et validez le numéro souhaité.

Etape par étape

Activer la fonction, composer le numéro

Soit :

0 / 2 ... 9 Appuyez de façon prolongée sur la touche chiffrée sur laquelle la fonction souhaitée est programmée. Ou appuyez brièvement sur la touche écran gauche.

Soit :

0 / 2 ... 9 Appuyez brièvement sur la touche chiffrée sur laquelle la fonction souhaitée est programmée. La fonction s'affiche au-dessus de la touche écran gauche.

parex. : Réveil Appuyez brièvement sur la touche écran gauche.

Ensuite : Selon la fonction de la touche, les actions suivantes sont réalisées :

- Un numéro du répertoire du mobile est composé.
- Un numéro de la liste Appel par appel est composé.
- Le menu de la fonction souhaitée s'ouvre.

## Echange de données PC <-> mobile ou mobile <-> mobile

Vous pouvez échanger des données entre un PC et votre mobile ou entre deux mobiles.

### Présentation des interfaces

Le mobile supporte les interfaces suivantes pour l'échange de données :

Interface	Connexion via ...	Echange de données entre ...
Interface Bluetooth	Radio, sans fil	PC <-> mobile et Mobile <-> Mobile

### L'application PC (Gigaset QuickSync)

Le logiciel PC permet, par ex, d'accéder en lecture et écriture à l'annuaire de votre mobile ainsi que des images (.bmp) pour l'écran de veille, de l'ordinateur vers le mobile. Pour cela, vous devez avoir installé l'application PC sur votre PC. Elle est disponible comme Freeware sur Internet.

Durant l'échange de données entre mobile et PC, l'écran affiche «Echange de données». Dans ce mode, aucune entrée sur le clavier n'est possible et les appels sont ignorés.

L'application PC supporte différents mobiles DECT.

Vous trouverez des informations plus précises à ce sujet dans la fonction Aide de Gigaset QuickSync sous [www.siemens.com/GigasetSL370](http://www.siemens.com/GigasetSL370).

## Interface PC (Bluetooth)

L'interface PC (Bluetooth) permet par ex. de lire et modifier les entrées du répertoire téléphonique et transfer les images au mobile.

### Mode de transfert de données

Pour certaines fonctions, des quantités importantes de données sont transférées entre le mobile et l'ordinateur. Dans ce cas, le mobile passe en mode Transfert de données, signalé sur l'écran par «Echange données». Dans ce mode, aucune entrée sur le clavier n'est possible et les appels sont ignorés.

Dans les cas suivants, le mobile se met en mode Transfert de données :

- Accès en lecture/écriture au répertoire
- Chargement d'économiseurs d'écran



Si une erreur survient lors du transfert, le mobile passe automatiquement à l'état inactif.

## Etape par étape

### Interface Bluetooth

Si vous avez installé une interface Bluetooth sur votre PC, vous pouvez communiquer avec l'application PC via l'interface Bluetooth de votre mobile.



#### Remarque :

En théorie, une liaison Bluetooth peut être écoutée.

### Transfert de répertoire via Bluetooth, de mobile à mobile.

**Condition :** L'interface Bluetooth de l'autre mobile (→ page 65) doit être activée.

S'il n'y a pas encore de liaison Bluetooth entre les mobiles, vous devez procéder de la manière suivante :

#### Sur votre mobile

Ouvrez le menu principal du mobile.



★ Autres fonctions

OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Echange de données

OK

Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Bluetooth

OK

Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.



Recherche ordinat.

OK

Sélectionnez l'option et validez. Le mobile recherche un ordinateur compatible Bluetooth et établit la liaison sans fil. Les noms des ordinateurs trouvés s'affichent.



Appareils détectés  
S3 professional

Sélectionne l'équipement souhaité, par ex. l'autre mobile.

#### Options

Ouvrir le menu du mobile



Appar. compatible

OK

Sélectionnez l'option et validez.



PIN Bluetooth:

OK

Entrez le PIN Bluetooth et validez (par défaut : 0000). L'équipement est intégré dans la liste des équipements connus.

PIN Bluetooth:

OK

Ajouter à la liste des appareils reconnus?

OK

Soit :

Copier liste

OK

Soit :

Copier entrée

OK

Ensuite :

vCard via Bluetooth:

OK

Appareils reconnus ...

OK

Sur un autre mobile

Entrez immédiatement le PIN Bluetooth et validez (par défaut : 0000). Si vous n’avez pas été assez rapide, répétez les opérations précédentes.

Validez l’interrogation.

La liaison Bluetooth est établie. Les deux mobiles peuvent maintenant échanger des données au format vCard.

Transmettre les données

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez une entrée.

Ouvrez le menu Répertoire du mobile.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez l’option et validez.

Sélectionnez l’appareil de destination ou l’autre mobile et validez. Les données vCard sont envoyées à l’appareil de destination.

Suivez les indications fournies à l’écran de votre mobile.



## Etape par étape

### Désactiver/Activer l'interface Bluetooth

Si vous ne souhaitez pas utiliser l'interface Bluetooth pendant une période prolongée, vous pouvez la désactiver. Cela vous permet d'augmenter la durée d'autonomie de votre mobile.

#### Désactiver



Ouvrez le menu principal du mobile.



★ Autres fonctions



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Echange de données



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Bluetooth



Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.



Activation ☐



Sélectionnez l'option et validez. L'interface Bluetooth est désactivée.



Lorsque la fonction Bluetooth est désactivée, la case à cocher est vide.

#### Activer

Pour activer l'interface Bluetooth, procédez comme indiqué plus haut.



Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

## Etape par étape

# Verrouillage du téléphone

## Verrouillage du mobile

Vous pouvez verrouiller le mobile par un PIN à 4 chiffres (numérique) et le protéger ainsi contre un accès non autorisé.

Par défaut, le PIN a la valeur «0000» (état à la livraison). Dans ce cas, le PIN n'est pas demandé pour la mise en marche du mobile. Dès que vous l'avez modifié, vous devez entrer le PIN pour activer le mobile.

Si vous souhaitez désactiver le PIN, vous devez à nouveau entrer la valeur «0000».



### Attention :

Si vous oubliez votre PIN, mettez-vous en rapport avec le service technique Siemens. Il le réinitialisera (service payant).

### Entrer un nouveau PIN



Réglages  
comb.



Combiné



Modif. PIN combi.



OK

OK

OK



OK



Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Entrez l'ancien PIN. Si vous n'avez encore défini aucun code, entrez «0000».

Entrez le nouveau PIN.

Passez à la ligne du dessous.

Entrez une nouvelle fois le nouveau PIN.

Validez les entrées.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

## Etape par étape

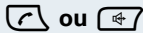
### Chargement de la batterie lorsque le verrouillage par PIN est actif

Lorsque le mobile se coupe parce que sa batterie est déchargée, il se remet en marche automatiquement une fois replacé dans le chargeur. La charge commence. Si un code a été défini, vous devez l'entrer pour que le mobile puisse recevoir des appels.

### Programmation du code de verrouillage du téléphone

Vous pouvez verrouiller ou déverrouiller votre mobile pour le protéger contre tout accès non autorisé (protection des données personnelles) en entrant un code à 5 chiffres.

Pour modifier un code, vous devez d'abord entrer l'ancien code, puis deux fois le nouveau.



**MENU**



SERVICE?



Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

Activez le menu système.

Sélectionnez l'option et validez.



\*93=MODIFIER  
CODE?



Sélectionnez l'option et validez.



Entrez l'ancien code (5 chiffres, configuration usine «0000»).



Entrez le nouveau code, parex. 11111 (5 chiffres).



Répétez le nouveau code.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



#### Remarque :

Si vous avez oublié votre code, votre responsable technique peut vous aider. Il peut redonner à votre code la valeur «0000».

Votre mobile peut aussi être à nouveau déverrouillé par un poste central, parex. par le terminal de desserte des appels.

### Etape par étape

## Verrouiller/Déverrouiller le téléphone

Vous pouvez verrouiller temporairement votre mobile pour la numérotation externe et les programmations et, interdire ainsi parex. une utilisation non autorisée durant votre absence.

Condition : vous avez défini un code personnel ou vous utilisez le code préprogrammé «00000».

### Verrouiller le mobile

Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

Activez le menu système.

Sélectionnez l'option et validez.

Entrez le code (5 chiffres, configuration usine «00000»).

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



### Remarque :

Lorsque votre mobile est verrouillé, vous pouvez toujours recevoir les appels externes et établir des communications internes. Lorsque vous établissez une communication externe, l'écran affiche «POSTE VERROUILLE».

Votre téléphone peut aussi être déverrouillé par un poste central (→ page 67).

### Déverrouiller le téléphone

Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

Activez le menu système.

Sélectionnez l'option et validez.

Entrez le code (5 chiffres, configuration usine «00000»).

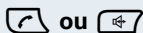
Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



MENU



VERROUILLER  
POSTE?



MENU



DEVERROUILLER  
PS?



## Annexe

### Défaillances, suppression

Vous pouvez éliminer vous-même certaines défaillances. Vous les trouvez dans le tableau suivant. Pour tout autre dysfonctionnement, vous devez avertir le personnel technique.

Erreur	Cause possible	Remède
Aucun affichage.	Le mobile n'est pas activé.  Batterie vide.	Appuyez sur la touche Coupure jusqu'à validation.  Chargez ou remplacez la batterie.
Impossible de composer un numéro.	Le mobile est verrouillé.	Déverrouillez le mobile.
Pas de réaction aux pressions sur une touche.	Le verrouillage du clavier est activé.  La touche est coincée.	Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à validation.  Débloquez la touche.
Série de tonalités decrescendo à l'occasion d'une saisie.	Une erreur de saisie a été faite.	Répétez la séquence de touches, observez l'écran et reportez-vous éventuellement au mode d'emploi.
La ligne «Base n» cli-gnote (n= 1 - 4).	Le mobile est en dehors de la zone radio des bases ; les signaux radio sont trop faibles.  Le mobile n'est pas déclaré.  Les intervalles séparant les tentatives de synchronisation sont trop longs.	Rapprochez-vous de la zone radio, modifiez le site.  Déclarez le mobile.  Désactivez le mobile et activez-le à nouveau.
Pas de sonnerie sur le mobile.	La sonnerie est désactivée.  Ne pas déranger est activé.	Activez la sonnerie.  Désactivez Ne pas déranger.
On n'entend plus rien au cours d'une communication.	La «touche flashing (R)» a été pressée – le microphone et la capsule réceptrice sont coupés.	Appuyez sur la touche écran «Effacer» pour activer à nouveau le microphone et la capsule réceptrice.

Erreur	Cause possible	Remède
Immédiatement après appui sur la touche Décrocher, affichage de : <b>Coupure communi.</b> Pas de tonalité d'invitation à numéroter ; appel impossible.	Le système de communication est entièrement occupé par d'autres usagers.	Répétez l'appel ultérieurement.
Affichage de, parex. : <b>Base 1</b> Les appels entrants et sortants sont impossibles, ainsi que l'activation/la désactivation.	Le mobile est bloqué.	Retirez la batterie du mobile et remettez-la en place. Procédez ensuite comme pour une première charge (→ page 15).
Affichage de : <b>DEPASSEMENT DU TEMPS</b>	Délai de saisie maximum dépassé.  La touche Coupure n'a pas été pressée.	Évitez les trop longues pauses entre chaque appui sur les touches.  Appuyez sur la touche Coupure.
Affichage de : <b>REPÉTEZ S.V.P.:</b>	Le système de communication est surchargé.	Patientez et réessayez plus tard.
Affichage de : <b>ACTUELLEMENT ABSENT</b>	Fonction momentanément indisponible.  Aucun poste correspondant au numéro composé.	Patientez et réessayez plus tard.  Entrez le bon numéro ou appelez le P.O.
Affichage de : <b>IMPOSSIBLE</b> ou : <b>PAS ACCESSIBLE</b> ou : <b>RIEN-ENREGISTRE</b>	Numéro abrégé inexistant, rendez-vous mal entré, entrée verrouillée ou non autorisée, conditions non réunies (parex. pas de deuxième interlocuteur en attente pour le va-et-vient), numérotation incomplète.	Corrigez l'entrée, sélectionnez une possibilité autorisée, entrez complètement le numéro.
Affichage de : <b>NON-AUTORISE</b>	Activation d'une fonction verrouillée.	Demandez l'autorisation correspondant à la fonction verrouillée au responsable technique.
Affichage de : <b>INTERDIT</b>	Entrée d'un mauvais code.	Entrez le bon code.

Erreur	Cause possible	Remède
Affichage de : <b>NON PREVU</b>	Le numéro a été entré correctement, la touche Etoile ou la touche Dièse n'a pas été pressée.	Entrez le bon numéro ou indicatif ou respectez les instructions.
Affichage de : <b>PROTÈGE</b>	Le transfert de données est actif.	Patiencez et réessayez plus tard.

## Entretien des mobiles

### En cas d'encrassement normal

Essuyez le mobile et le chargeur avec un chiffon humide ou antistatique.  
N'utilisez pas de chiffon sec !  
N'utilisez pas de produit de nettoyage corrosif !

### Après contact avec un liquide

1. Désactivez immédiatement le mobile. Ne le remettez en marche en aucun cas !
2. Retirez immédiatement la batterie. Laissez le logement des batteries ouvert.
3. Laissez le liquide s'écouler :
  - Posez le mobile à plat avec le logement des batteries ouvert vers le bas.
  - Tenez le mobile perpendiculairement avec le logement des batteries ouvert vers le bas. Inclinez légèrement le mobile vers l'avant et vers l'arrière et le secouez légèrement.
  - Essuyez toutes les parties et entreposez ensuite le mobile pendant au moins 72 heures avec le logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas dans un endroit chaud et sec (pas au micro-ondes, au four, etc.).

Lorsque le combiné est complètement sec, la mise en service est à nouveau possible dans de nombreux cas.

### Transport/Rangement

Afin de ne pas endommager le mobile, ne pas le transporter ou le ranger au contact d'objets acérés tels que couteaux ou outils. L'utilisation d'une pochette est recommandé (→ page 73).

## Documentation

Ce mode d'emploi est également disponible sur Internet, au format PDF, à l'adresse

<http://www.siemens.com/hipath>

et sur cédérom (se renseigner auprès du responsable technique) au format HTML et PDF.

Pour consulter et éditer le mode d'emploi au format PDF, vous avez besoin d'un ordinateur sur lequel le logiciel gratuit Acrobat Reader de Adobe est installé.

Pour consulter le mode d'emploi au format HTML, vous avez besoin d'un ordinateur avec navigateur WWW, parex. Microsoft Internet Explorer.

## Caractéristiques techniques

Niveau de pression acoustique  
maximum selon TBR10, annexe D : inférieur à 118 dB (A)

Durées d'autonomie et de charge : → page 16

Conditions environnementales autori-  
sées en fonctionnement : +5 °C à +45 °C  
20 % à 75 % d'humidité relative

Poids, batterie comprise : environ 119 g

Batteries : → page 16

Dimensions (L x l x h) : environ 50 x 143 x 30 mm

## Chargeurs

Gigaset S3 professional Charger EU	S30852-H1980-R142
Gigaset S3 professional Charger UK	S30852-H1980-L142
Gigaset S3 professional Charger US	S30852-H1980-R342
Gigaset S3 professional Charger AUS	S30852-H1980-C442



## Accessoires

Utiliser uniquement des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi les risques pour votre santé et les risques matériels et vous serez sûr de bien respecter toutes les dispositions applicables.

### Fourniture

Pour les accessoires (par ex. oreillettes, câbles de données, pochettes), adressez-vous à :

Siemens AG, I&S IS SC s RC, Tübingerstr. 1-5, 80686 Munich  
M. Jens Schwabe  
Tél. : +49 89 9221 - 3174  
Fax : +49 89 9221 - 6603  
E-mail : jens.schwabe@siemens.com

## Directive UE

Le téléphone mobile et les accessoires répertoriés sont conformes à la directive UE suivante :

99/05/CE Systèmes radio et équipements terminaux de télécommunications

## Déclaration de conformité

Votre mobile est prévu pour fonctionner dans votre pays, comme indiqué sous l'appareil. Tenez compte des spécificités nationales.

La conformité de l'appareil aux exigences de base de la directive R&TTE est attestée par la marque CE.

### Extrait de la déclaration originale

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CE-TECOM ICT Services GmbH with the registration number „Q810820M“ in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.“

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

**CE 0682**

# Index

## A

Accès rapide aux fonctions .....	59
Accessoires .....	73
Affichage	
écran de veille (fond d'écran) .....	28
Affichez l'entrée. ....	45
Alternier entre les interlocuteurs .....	50
Appel	
réaliser .....	3
rejeter .....	6
répondre .....	5
Appeler .....	3
Auto. Répétition de la numérotation .....	39
Autonomie .....	16
Autonomie communication .....	16
Autonomie du mobile .....	16

## B

Base	
modifier le nom affiché .....	30
sélection .....	58
Batterie	
autonomie .....	16
autonomie communication .....	16
capacité .....	16
charger .....	2, 15
durée de charge .....	16
homologuées ~ .....	16
placer .....	13
signal Batterie faible .....	34
Batteries homologuées .....	16
Bip sonore .....	25
Bips de confirmation	
fonction .....	34
paramétrage .....	21
Bluetooth .....	36

## C

Capacité .....	16
Capsule réceptrice .....	IV
Caractéristiques techniques .....	72
Ceinture, clip	

montage .....	16
CEM .....	II
Clc clavier	
fonction .....	34
paramétrage .....	21
Clip	
montage .....	16
Code .....	2, 66, 67, 68
Communication, mettre en garde .....	50
Communication, transférer .....	49
Composer	
un numéro à partir d'une entrée de répertoire .....	44
Composer un numéro .....	44
Conditions environnantes .....	72
Conférence	
établir .....	51
quitter .....	51
Configuration usine .....	33
Contraste, définir .....	29
Convertir les indicatifs .....	32
Couleurs, configurer .....	29
Coupure .....	2

## D

Date, régler .....	27
Déclaration de conformité .....	74
Décroché automatique .....	26
Deuxième communication (double appel) 4	
Dimensions .....	72
Directives .....	73
Directives UE .....	73
Double appel (deuxième communication) 4	
Durée de charge .....	16

## E

Eclairage de l'écran .....	30
Ecoute, volume .....	19
Ecran .....	IV
configuration des couleurs .....	29
contraste .....	29
éclairage .....	30
personnaliser .....	28
Effacer	
entrée .....	39, 47
liste appel par appel .....	47

liste de répétition de la numérotation ..	39
répertoire .....	47
Éléments du poste .....	IV
Emplacements mémoire .....	47
Encrassement .....	71
Enregistrer un numéro .....	43
Entrée	
composer .....	44
effacer .....	39, 47
enregistrer .....	43
identifier comme VIP .....	46
modifier .....	45
numéroter .....	3, 39
rechercher .....	45
Entretien .....	71

## F

Film protecteur .....	13
Fonctions Audio .....	19

## H

Heure, régler .....	27
---------------------	----

## I

Interface .....	62, 63
Interface Bluetooth .....	63
Interface PC .....	62
Interférences avec des appareils électroniques .....	II

## K

Konferenz	
auflösen .....	51

## L

Libres, emplacements mémoire .....	47
Liquide .....	71
Liste Appel par Appel .....	42
Liste des appelants .....	52
Liste des messages .....	8

## M

Mains-libres .....	35
Manuelle, répétition de la numérotation ..	3
Médias .....	22
Menu principal .....	12
Microphone .....	IV
Mise en garde .....	50
Mise en marche .....	2
Mobile	
verrouiller/déverrouiller .....	68
Modifier un numéro .....	45

## N

Niveau de pression acoustique, maximum	
72	
Numéro	
composer à partir du répertoire .....	44
enregistrer .....	43
modifier .....	45
Numéro abrégé	
appeler .....	45
Numérotation abrégée	
touche Appel par Appel .....	IV
Numérotation MF .....	48
Numéroter	
avant la prise de ligne .....	3

## O

Oreillette .....	36
Ouvrir/Fermer le logement de	
la batterie .....	14

## P

Paramétrer la langue	
mobile .....	17
Pochette .....	71
Portée radio .....	2
Prendre la ligne .....	3
Problèmes de portée .....	2
Programmation de touches .....	59
Programmation du code .....	67

**Q**

Qualité de la liaison .....	2
Quitter le réseau radio/Retour .....	7

**R**

Ramener à la configuration usine .....	33
Rangement .....	71
Recherche d'erreurs .....	69
Régler l'écran veille .....	28
Régler le fond d'écran .....	28
Réinitialisation .....	33
Rejeter un appel .....	6
Rendez-vous	
activer .....	55
afficher .....	57
désactiver .....	56
du mobile .....	55
valider .....	56
Répertoire	
~du mobile .....	42
Répétition de la numérotation	
automatique .....	39
effacer une entrée/la liste .....	39
liste .....	3, 39
manuelle .....	3
repandre un numéro .....	40
Répondre	
appel .....	5
Retour d'appel .....	49
Réveil/alarme .....	53

**S**

Signal Batterie faible	
fonction .....	34
paramétrage .....	21
Signaux acoustiques .....	21
Sonnerie .....	20
Sonnerie, régler .....	20
Symboles .....	12
Symboles de menu .....	12

**T**

Téléphone, verrouillage .....	67
Téléphone, volume .....	19
Téléphoner avec l'oreillette .....	36
Témoin de charge .....	15

Tonalités .....	20
Touche Coupure .....	IV, 8
Touche de navigation .....	IV, 9
Touche Décrocher .....	IV, 8
Touche Dièse .....	IV, 8
Touche Etoile .....	IV, 8
Touche flashing (R) .....	IV, 8, 9
Touche Mains-libres .....	IV, 8
Touche Marche/Arrêt .....	IV, 8
Touche Messages .....	IV
Touches	
touche de navigation .....	9
touches de fonction .....	8
touches écran .....	10
Touches chiffrées .....	IV
Touches de fonction .....	8
Touches écran .....	IV, 10
Transfert .....	49
Transfert de données .....	62
Transport .....	71
Trier les entrées du répertoire .....	44

**U**

Utiliser le N° .....	44
----------------------	----

**V**

Va-et-vient .....	50
vCard .....	42
convertir les indicatifs .....	32
Verrouillage du clavier .....	6
Verrouillage du téléphone .....	67
Verrouiller/Déverrouiller le téléphone .....	68
VIP .....	46
Volume .....	19

## Communication for the open minded

**Siemens Enterprise Communications**  
**[www.siemens.com/open](http://www.siemens.com/open)**

Copyright © Siemens Enterprise  
Communications GmbH & Co. KG  
Hofmannstr. 51  
80200 München  
Deutschland

Siemens Enterprise  
Communications GmbH & Co. KG  
is a Trademark Licensee of Siemens AG

Référence:  
A31003-G2100-U110-1-7719

Les informations de ce document contiennent uniquement des descriptions générales ou des caractéristiques qui, dans des cas d'utilisation concrets, ne sont pas toujours applicables dans la forme décrite ou qui, en raison d'un développement ultérieur des produits, sont susceptibles d'être modifiées. Les caractéristiques particulières souhaitées ne sont obligatoires que si elles sont expressément stipulées en conclusion du contrat. Sous réserve des possibilités de livraison et de modifications techniques.

OpenScape, OpenStage et HiPath sont des marques déposées par Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG. Tous les autres noms de marques, de produits et de services sont des marques de commerce ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.